

AGORÀ / AGORÀ DOUBLE

Cisotti & Laube / 2016-2019



IT_AGORÀ

Oltre alla collezione di imbottiti, Agorà comprende una versatile serie di tavolini in metallo verniciato che, in virtù delle varie altezze e dimensioni, risulta facilmente collocabile nei contesti più disparati, sia in abbinamento all'omonima gamma sia in abbinamento ad altri pezzi.

AGORÀ DOUBLE

Il nuovo tavolino della famiglia Agorà si ispira al mondo dell'origami e al delicato fascino della leggerezza e ne esalta il concetto, raddoppiandolo. Due piani di appoggio in un oggetto unico e multifunzionale.

EN_AGORÀ

Agorà, a versatile collection of tables in powder coated steel that, thanks to its heights and dimensions, can be easily placed in different contexts together with Agorà upholstered seating or in combination with other lounges.

AGORÀ DOUBLE

The Agorà family presents a new member inspired by the world of origami, doubling it. Two tops in a single, multi-functional table

FR_AGORÀ

En complément de la collection d'assises rembourrés, Agorà propose une série de tables en métal en différentes hauteurs et dimensions permettant de s'adapter à tout type de besoin, que ce soit avec les assises de la collection ou avec d'autres gammes.

AGORÀ DOUBLE

La nouvelle table de la famille Agorà s'inspire du charme délicat et de la légèreté de l'origami. Elle vient enrichir le concept en le doublant. Deux plateaux pour une table multifonctionnelle.

DE_AGORÀ

Neben der Kollektion von Polstermöbeln umfasst Agorà eine vielseitige Serie von Tischen aus epoxydackiertem Metall, passend zu jedem Ambiente und Stil.

AGORÀ DOUBLE

Der neue Tisch der Familie Agorà besticht mit seiner, von der Origami-Kunst inspirierten, filigranen Leichtigkeit, welche durch die Verdoppelung der Struktur eine Steigerung erfährt. Zwei Tischplatten vereint in einer multifunktionalen Lösung.

Note

È normale che l'altezza dei tavoli sul bordo dei piani abbia una tolleranza, si prega di tenerne conto se è necessario posizionarli uno accanto all'altro, o contattare Segis per ulteriori informazioni

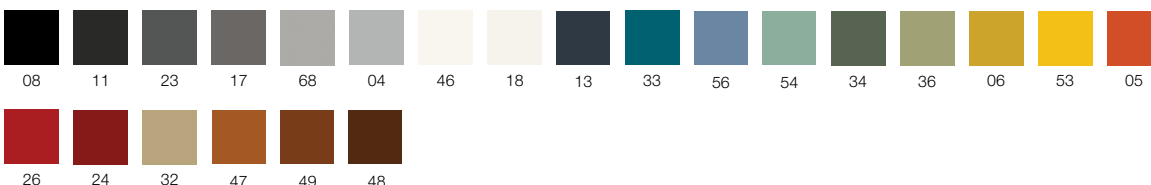
Table height on the edge of the tops is normal to have tolerance, please note it if you need to place next to each others, or contact Segis for further informations.

La hauteur de la table sur le bord des plateaux a généralement une certaine tolérance, veuillez en tenir compte si vous devez les placer les unes à côté des autres, ou contactez Segis pour plus d'informations.

Die Tischhöhe an der Kante der Tischplatten weist normalerweise eine gewisse Toleranz auf. Bitte beachten Sie dies, wenn Sie die Tische nebeneinander aufstellen müssen, oder kontaktieren Sie Segis für weitere Informationen.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen

Struttura / Frame / Structure / Gestell



AGORÀ

Cisotti & Laube / 2016 / 2019

AGORÀ
Tavolini in 3 altezze H. 40/50/60 cm.

Struttura e piano: acciaio con finitura verniciata a polveri epossidiche.

Piedini: poliammide colore nero.
Per la collezione completa Agorà, vedere la sezione "Imbottiti".

AGORÀ DOUBLE
Tavolino a 2 piani.

AGORÀ
Tables available in three heights
H. 40/50/60 cm

Frame and top in metal in powder coated finish.

Glides: black polyamide.

For Agorà lounge seating, see "Lounge seating" section.

AGORÀ DOUBLE
Table with two tops.

AGORÀ
Table d'appoint dans 3 hauteurs
H. 40/50/60 cm et rectangulaire
avec hauteur 40 cm.

Structure et plateau: acier avec finition époxy laquée.

Patins: Polyammide noir

Agorà rembourrés: informations et tarifs à la rubrique "Rembourrés".

AGORÀ DOUBLE
Table polyvalente à double plateaux.

AGORÀ
Beistelltische in 3 Höhen erhältlich
H. 40/50/60 cm.

Gestell und Platte aus Metal epoxylackiert

Gleiter aus schwarzem Polyamid.

Agorà Polstermöbel: siehe Polstermöbel-Auflistung.

AGORÀ DOUBLE
Beistelltisch mit zwei Tischplatten.



T0200 - T0201 - T0202

T0203

T0204

ART.	Verniciata_Powder coated_Laquée_Lackiert	Kg	↓ ↓ ↓
T0200 H.40 cm		5,15 Kg	1 pc / 10x48x56 cm 0,02 m3 / 5,7 Kg
T0201 H.50 cm		5,4 Kg	1 pc / 10x48x56 cm 0,02 m3 / 6,05 Kg
T0202 H.60 cm		5,7 Kg	1 pc / 10x48x67 cm 0,03 m3 / 6,1 Kg
T0203 H.40 cm		9,54 Kg	1 pc / 10x60x76 cm 0,04 m3 / 10,85 Kg
T0204 H.44/63 cm		13,25 Kg	1 pc / 52x12x60 cm 0,04 m3 / 14,5 Kg

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen

